

# O programa de pontos da au vai mudar!



# Ponta



De pontos au WALLET para pontos Ponta.

Podem ser acumulados nas lojas de costume e na Internet. Os pontos acumulados podem ser usados nas lojas de costume e na Internet.

## Acumulando pontos

Os pontos Ponta vão acumulando rapidamente ao combinar com os diversos serviços da au, além de usar nas compras de sempre.

Tarifa de uso au

au PAY (pagamento com código)

Cartão pré-pago au PAY

Cartão au PAY

au Jibun Bank (Banco Jibun)

au Denki (au Energia elétrica)

au PAY Market

# au PAY



**Cartão Ponta nas lojas parceiras Ponta**  
Os pontos vão se acumulando a cada 100 ienes ou 200 ienes, entre outros.

\*1: A taxa de acréscimo dos pontos Ponta difere de acordo com a empresa parceira.  
\*2: O valor sem imposto ou com imposto difere de acordo com a empresa parceira.

**E mais!**

**Poderá acumular o dobro de pontos Ponta pagando com o au PAY (pagamento com código) nas lojas parceiras Ponta.**

※É necessário efetuar a recarga no saldo do au PAY dos pontos Ponta.  
※Não pode ser utilizado em algumas lojas e serviços.



©Ponta

Pode ser usado facilmente nas lojas que você frequenta, tais como lojas de conveniência, supermercados, restaurantes familiares e lojas de eletrodomésticos em todo território nacional.



Lojas de conveniência



Supermercados



Restaurantes/Fast Food



Bares



Cinema/Karaokê



Loja de eletrodomésticos



Lojas de vestuários



Compra pela internet

## Pontos utilizáveis



●Pode ser utilizado também para pagamento do "valor de um novo aparelho na troca" e da "Tarifa mensal de utilização au".

## Acumule pontos nas compras do dia a dia!

Os pontos se acumulam pelo pagamento com o Smartphone! O número de lojas em que pode ser usado está aumentando!

Pode ser usado, mesmo que não seja um usuário au!

**Os pontos se acumulam com o pagamento pelo au PAY (pagamento com código)**

A cada **200 ienes** (com imposto) **1 ponto**

**Campanha vantajosa em execução!**

Acesse aqui para mais detalhes

※Não pode ser utilizado em algumas lojas e serviços. ※Os pontos serão somados posteriormente. ※A tela é destinada aos usuários da au. ※A imagem é do mês de maio de 2020, e poderá ser alterada.

**O número de lojas que aceitam o pagamento aumenta cada vez mais!!**

Lojas compatíveis (uma parte) Além das lojas abaixo, é possível utilizar também em uma parte das lojas de eletrodomésticos. É possível usar nas lojas que apresentem esta marca.

※Não pode ser utilizado em algumas lojas. São exemplos de lojas que pretendem aumentar o atendimento gradativamente. A informação é do mês de maio de 2020.

Confira aqui outras lojas compatíveis

Os pontos Ponta podem ser acumulados ao pagar com o cartão au PAY.

**Cartão au PAY**

※A previsão é de que os cartões sejam trocados por este design gradativamente. O design do cartão de crédito antes da troca terá a logomarca da au WALLET.

**Pela nova inscrição & uso...**  
Ganhará o presente de pontos Ponta equivalente a até no máximo 20,000 ienes!

※A informação é do mês de maio de 2020. Poderá ser alterada/suspensa sem aviso prévio.

**Acumula fazendo compras e pagando os serviços públicos**

A cada **100 ienes** (com imposto) **1 ponto**

〈Acumula fazendo compras〉  
Acumula de acordo com o montante de uso, ao pagar as compras e refeições.

〈Acumula pagando serviços públicos〉  
Acumula ao pagar as contas de água, luz e gás, além das despesas fixas, tais como da Internet.

**Acumula ainda mais nas lojas Point up**

A cada **200 ienes** (com imposto) **1 ponto** ou mais

〈Acumula com as compras feitas nas lojas Point up〉  
Acumula 1,5 vezes ou mais pontos do que o normal, ao fazer compras nas lojas Point up.

※Os pontos serão somados posteriormente. ※O período de acréscimo dos pontos difere de uma loja para outra. Pode demorar até 2 meses no máximo. ※Uma parte das lojas e serviços não são elegíveis.

Acumula ao usar o cartão pré-pago também!

**Cartão pré-pago au PAY**

※A previsão é de que os cartões sejam trocados por este design gradativamente. O design do cartão pré-pago antes da troca terá a logomarca da au WALLET.

**Acumula-se pelo pagamento por cartão**

A cada **200 ienes** (com imposto) **1 ponto**

O.K. em qualquer loja que aceite o Mastercard®

※Não pode ser utilizado em algumas lojas e serviços.

**Acumula ainda mais nas lojas Point up**

A cada **200 ienes** (com imposto) **1 ponto** ou mais

〈Exemplos de lojas Point up〉

Loja de conveniência	Gastronomia / Alimentos e bebidas	Karaokê	Farmácia	Entretenimento	Posto de gasolina	Outros
						and more...

Acesse aqui para mais detalhes

※O conteúdo apresentado é do mês de maio de 2020. Contamos com a sua compreensão, pois pode ser alterado sem aviso prévio.

## Simple de carregar e fácil de pagar com os pontos.

### 1 Primeiro, efetue a recarga dos pontos.

(1 ponto = 1 iene)

Até no máximo 20,000 ienes por mês (unidade de 100 ienes)

Toque no aplicativo au PAY!

Toque em “チャージ (recarga)”

Clique em “ポイント (pontos)” na opção “その他チャージ方法 (outros modos de recarga)”

Digite o montante da recarga

Recarga concluída!

Até no máximo 20,000 ienes por mês (unidade de 100 ienes)

Há outros modos de recarga, além de depositar os pontos

※O “Aplicativo au WALLET” mudou para “Aplicativo au PAY”.

### 2 O “Saldo do au PAY” que foi carregado pode ser usado de 3 modos.

Pagamento conveniente usando somente o smartphone

Pode ser usado mesmo não sendo usuário da au!

au PAY (pagamento com código)

Pagamento com o cartão

※A previsão é de que os cartões sejam trocados por este design gradativamente. O design do cartão pré-pago antes da troca terá a logomarca da au WALLET.

Cartão pré-pago au PAY

Efetue o pagamento aproximando o iPhone ou Apple Watch na caixa\*1

Apple Pay

QUICPay

\*1: Aparelhos elegíveis são iPhone, iPhone 7 ou posterior/Apple Watch, Apple Watch Series 2 ou posterior. ※A tela é destinada aos usuários da au. ※A imagem é do mês de maio de 2020, portanto poderá ser alterada.

## Poderá usar nas lojas que costuma frequentar sempre!

### ■ Pode usar o au PAY (pagamento com código)

Pode utilizar nas lojas que apresentam esta marca!

Acesse aqui para mais detalhes

[ Pode usar o au PAY (pagamento com código) & acumular o dobro de pontos Ponta ]

<Exemplo de empresas parceiras onde pode acumular o dobro>

and more...

※O conteúdo apresentado é do mês de maio de 2020. Contamos com sua compreensão, pois pode ser alterado sem aviso prévio.

### ■ Pode ser usado também de outros modos de pagamento que não sejam o au PAY (pagamento com código)

[ Lojas em que pode utilizar o cartão pré-pago au PAY ]

Pode ser usado em cerca de 43,3 milhões de lojas conveniadas\* da Mastercard® no mundo inteiro!

Mais vantagens se for em lojas Point up!

※A previsão é de que os cartões sejam trocados por este design gradativamente. O design do cartão pré-pago antes da troca terá a logomarca da au WALLET. ※Não pode ser utilizado em algumas lojas e serviços.

\*: Ref. Nilson Report, edição de setembro de 2016

Acesse aqui para mais detalhes

[ Lojas nas quais pode usar o “Apple Pay”, “QUICPay+” ]

Acesse aqui para mais detalhes



Os pontos podem ser acumulados usando também nas empresas parceiras Ponta,  
junto com os serviços da au!

**Acumule / use** os pontos Ponta!

**Confira aqui** nos sites e lojas parceiras!



<Exemplo>



É possível acumular o dobro de pontos pelo au PAY (pagamento com código) x Ponta

O cartão digital Ponta pode ser usado pelo aplicativo au PAY.



Pagando com o au PAY (pagamento com código)	A cada	200 ienes	<b>Ganhe o dobro de pontos!</b>
	(com imposto)		
Com o cartão Ponta	A cada*1	100 ienes ou 200 ienes	*1: O valor sem imposto ou com imposto difere de acordo com a empresa parceira. *2: A taxa de acréscimo dos pontos Ponta difere de acordo com a empresa parceira.

[Acumule o dobro usando o au PAY & pontos Ponta]



Os pontos Ponta acumulados até agora também podem ser carregados no saldo do au PAY

Aqueles que já tenham vinculado com o ID de Associado Ponta pode usar no au PAY os pontos Ponta acumulados até hoje.



**Conteúdo recomendado**

Site oficial do adorável Ponta

Um monte de informações sobre o Ponta, tais como papéis de parede extraordinários, histórias engraçadas da cidade de Ponta e produtos originais.



Rede social oficial do Ponta

